

विवरण संख्या -1 की व्याख्यात्मक टिप्पणियाँ
Explanatory Note to the Statement No. 1

1	भारत सरकार के पास राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार का 2011-12 के दौरान समाप्त हुए वर्ष का निवल शेष 463627.63 लाख रुपये से घटकर 2012-13 को समाप्त हुए वर्ष के दौरान 198575.42 लाख रुपये हो गये, जिसका ब्यौरा निम्नवत् है:-	1.	The net balance of the Government of N.C.T of Delhi with the Govt. of India decreased from Rs.463627.63 lac during the year ended 2011-12 to Rs. 198575.42 lac during the year ended 2012-13 as indicated below:-
(In thousands of rupees)			
1.	भारत सरकार से प्राप्त अनुदान	1	Grants received from Govt. of india 15025162
2.	उपरोक्त (1) में वर्णित अनुदानों को छोड़कर वास्तविक राजस्व अंतराल	2	Actual revenue gap after excluding the grants mentioned in (1) above 33990945
3	राजस्व लेखों के व्यय से राजस्व लेखों की प्राप्ति की अधिकता	3	Excess of receipts on revenue account over expenditure on revenue account 49016107
4	पूँजीगत लेखों के व्यय तथा राजस्व लेखों के बाहर अन्य व्यय को वहन करने के लिए भारत सरकार से लिए गये कर्ज	4	Loans received from Govt. of India for meeting expenditure outside the revenue account 9224100
5	पूँजीगत लेखों, भारत सरकार से लिए कर्जों की पुनर्अदायगियाँ और राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार द्वारा लिए गए कर्ज और पेशगियों पर निवल व्यय	5	Net expenditure on capital account, re-payment of loan from Govt. of India and Loans and Advances by Govt. of N.C.T. of Delhi 84745428
6	भारत सरकार से प्राप्त कर्जों से पूँजीगत लेखों आदि के व्यय की अधिकता (4-5)	6	Excess of expenditure on capital account etc., over loans received from Govt. of India (4-5) -75521328
7	1/4/2012 से 31/3/2013 तक भारत सरकार के पास निवल शेष (3+6)	7	Net balance with Govt. of India for the period 1/4/2012 to 31/3/2013 (3+6) -26505221
8	1/4/2012 को आदि शेष	8	Opening balance on 1/4/2012 46362763
9	31/3/2013 को भारत सरकार के पास निवल नामें शेष (7+8)	9	Net Cr. balance with Govt. of India as on 31/3/2013 (7+8) 19857542

विवरण संख्या -1 की व्याख्यात्मक टिप्पणियाँ
Explanatory Note to the Statement No. 1

(In thousands of rupees)

2.	2012-13 की अवधि में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार की राजस्व प्राप्तियां निम्न मदों से युक्त हैं:-	2.	The revenue receipts of the Govt. of N.C.T. of Delhi for the period 2012-13 consist of :-	
(i)	भारत सरकार से अनुदान	(i)	Grants from the Govt. of India	15025162
(ii)	कर, शुल्क आदि से प्राप्तियां	(ii)	Proceeds of taxes, fees, etc.	240584532
जोड़ -		Total -		<u>255609694</u>